

SC/15080  
26 OCTOBER 2022

## **Security Council Press Statement on Yemen**

The following Security Council press statement was issued today by Council President Michel Xavier Biang (Gabon):

The members of the Security Council strongly condemned the Houthi terrorist drone attacks on 21 October that struck the Al-Dubba oil terminal, where an oil tanker was docked, as a serious threat to the peace process and stability of Yemen, as well as to maritime security including the navigational rights and freedoms provided under international law. The members of Security Council stressed that any escalation will only exacerbate the suffering of the Yemeni population and called on the Houthis to immediately cease such attacks, respect their obligations under international humanitarian law, prioritize the Yemeni people and engage constructively with the efforts to renew the truce. They reiterated their support for United Nations Special Envoy Hans Grundberg in his efforts towards a negotiated, inclusive and Yemeni-led political settlement based on the agreed references.

**YEMEN**

## بيان مجلس الأمن حول اليمن

2022-10-26

أدان أعضاء مجلس الأمن بشدة هجمات الطائرات المسيرة الإرهابية التي شنها الحوثيون في 21 أكتوبر 2022 على ميناء الضبة النفطي حيث رست ناقلة نפט ، باعتبارها تهديدا خطيرا لعملية السلام واستقرار اليمن ، فضلا عن الأمن البحري بما في ذلك الحقوق والحريات الملاحية المنصوص عليها في القانون الدولي.

وشدد أعضاء مجلس الأمن على أن أي تصعيد لن يؤدي إلا إلى تفاقم معاناة الشعب اليمني ، ودعوا الحوثيين إلى الوقف الفوري لمثل هذه الهجمات واحترام التزاماتهم بموجب القانون الإنساني الدولي وإعطاء الأولوية للشعب اليمني والانخراط بشكل بناء في جهود تجديد الهدنة.

وكرر أعضاء المجلس دعمهم للمبعوث الخاص للأمم المتحدة هانز غروندبرغ في جهوده نحو تسوية سياسية تفاوضية وشاملة بقيادة يمنية على أساس المرجعيات المتفق عليها.